

Gemeinderatsverhandlungen 2010-06

Gemeinderat in Obereg

Seine letzte Sitzung hielt der Gemeinderat Balgach auf 1'110 m.ü.M hoch über dem Rheintal ab, nämlich auf dem St. Anton im Kulturzentrum Alpenhof. Nach dem geschäftlichen Teil wurde der Gemeinderat von der Oberegger Bezirksrätin Edith Grand herzlich begrüsst. Anschliessend führten Verena Schoch und Bea Hadorn vom Betriebsteam Alpenhof die Besuchergruppe durch die grundlegend und ökologisch sanierten Räumlichkeiten und informierten über die Entstehung von Genossenschaft und Verein Alpenhof sowie über Konzept und Angebot des vielfältig nutzbaren Hauses mit Hotelzimmern und grosszügigen Panoramasälen. Beim abschliessenden Vesper genossen die Teilnehmenden die herrliche Aussicht über das St. Galler Rheintal und die Vorarlberger Alpen.

Personelle Veränderungen

Markus Wüst, Mitarbeiter Einwohneramt/Steueramt, hat seine Anstellung bei der Gemeindeverwaltung Balgach auf 30. November 2010 gekündigt. Markus Wüst ist seit vier Jahren auf unserer Verwaltung tätig und wird bei einer anderen st. gallischen Gemeinde eine neue Herausforderung annehmen. Gemeinderat und Personal danken Markus Wüst recht herzlich für seinen wertvollen Einsatz in Balgach und wünschen ihm viel Freude und Erfolg an seiner neuen Arbeitsstelle.

Per 1. Dezember 2010 wird Petra Graf, Mitarbeiterin Steueramt, intern nachrücken und die Aufgaben von Markus Wüst nahtlos weiterführen. Die frei werdende Stelle „Mitarbeiter/Mitarbeiterin Steueramt“ hat der Gemeinderat Ende Juli 2010 mittels Inserat ausgeschrieben. Die Bewerbungsfrist läuft noch bis 20. August 2010

Neue Lernende

Am 9. August 2010 haben Melanie Akermann und Justine Schmidt, beide aus Balgach, ihre Lehre auf der Gemeindeverwaltung Balgach begonnen. Sie absolvieren die dreijährige Ausbildung zur Kauffrau. Der Gemeinderat und das Verwaltungsteam wünschen Melanie und Justine einen guten Start sowie viel Freude und Erfolg während der Lehrzeit.

Strassenbauprojekt Sonnenbergstrasse

Die Sonnenbergstrasse in Heerbrugg wird im Abschnitt Balgacherstrasse bis Abzweiger Schlosstrasse saniert. Gleichzeitig erfolgt eine Verlängerung des bestehenden Trottoirs um rund 28 Meter. Die öffentliche Auflage gemäss Strassengesetz erfolgt vom 24. August bis 22. September 2010. Während dieser Zeit liegen die Projektpläne sowie der Teilstrassenplan im Eingangsbereich des Gemeindehauses Balgach zur Einsicht auf. Die Strassenbauarbeiten erfolgen nach Fertigstellung des Psychiatrie-Zentrums, voraussichtlich in der zweiten Jahreshälfte 2011.

Abgeltung ökologischer Leistungen

Der Gemeinderat hat die Auszahlung der Beiträge für die Abgeltung ökologischer Leistungen (GAÖL) an das Landwirtschaftsamt des Kantons St. Gallen delegiert. Bisher war die Politische Gemeinde dafür zuständig. Die künftige Handhabung hat den Vorteil, dass die Abrechnung für die Bewirtschafter transparenter wird und die administrativen Abläufe beim kantonalen Landwirtschaftsamt vereinfacht werden können.

Arbeitsvergaben

Der Gemeinderat hat folgende Aufträge erteilt:

- Baumeister- und Rohrlegearbeiten für die Sanierung der Brunnenstube „Vogelegg-Wyden“
- Ingenieurleistungen für die Hydrantennetzerneuerung Sonnenbergstrasse
- Diverse Arbeiten für den Neubau (Ersatz) der Trafostation an der Wiesenstrasse

Urnenabstimmung

Am Sonntag, 26. September 2010, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, finden Abstimmungen über folgende Vorlagen statt:

- Änderung des Bundesgesetzes über die obligatorische Arbeitslosenversicherung und die Insolvenzentschädigung (Arbeitslosenversicherungsgesetz, AVIG).
- II. Nachtrag zum Gesetz über Ruhetag und Ladenöffnung;
- Kantonsratsbeschluss über die S-Bahn St.Gallen 2013.

Jede/r Stimmberechtigte kann ihre/seine Stimme brieflich abgeben. Eine genaue Anleitung befindet sich auf dem Stimmausweis.

Baubewilligungen

Schmidheiny Reto, Bühlstrasse 23, 9436 Balgach, Fassadensanierung; Schmid Walter, Gutenbergstrasse 7, 9435 Heerbrugg, Änderung Aussenfassade/Umnutzung Bäckereiverkaufsladen; Fiander André, Untermäderstrasse 4, 9436 Balgach, Anbau an bestehendes Wohnhaus; Lanzieri Angelo, Gerbestrasse 2a, 9436 Balgach, Neubau Einfamilienhaus, Alpsteinstrasse 10, Balgach; Waibel-Weder Brigitte, Hauptstrasse 58, 9436 Balgach, Pferdeunterstand; Hungerbühler Walter, Sonnenbergstrasse 225, 9435 Heerbrugg, Einbau Solaranlage; Huber Rudolf, Weinbergstrasse 14, 9436 Balgach, Carport mit Solaranlage, Bodenstrasse 33, Balgach; Karg Andreas, Bühlstrasse 11, 9436 Balgach, Schopfausbau in Werkstatt und Lagerraum